



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/48/L. 11  
21 October 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 22 повестки дня

### УНИВЕРСИТЕТ МИРА

Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Барбадос, Беларусь, Боливия, Венесуэла, Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Испания, Италия, Кабо-Верде, Камбоджа, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кыргызстан, Марокко, Монголия, Мьянма, Никарагуа, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Сент-Люсия, Сингапур, Суринам, Того, Украина, Уругвай, Чили и Эквадор: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в своей резолюции 34/111 от 14 декабря 1979 года она одобрила идею создания Университета мира в качестве специализированного международного института в рамках системы Университета Организации Объединенных Наций для аспирантской подготовки, исследований и распространения знаний, конкретно направленных на подготовку в вопросах мира,

напоминая также, что в своей резолюции 35/55 от 5 декабря 1980 года Генеральная Ассамблея одобрила создание Университета мира в соответствии с Международным соглашением о создании Университета мира 1/,

ссылаясь на свои резолюции 45/8 от 24 октября 1990 года и 46/11 от 24 октября 1991 года, посвященные десятой годовщине Университета, а также на доклад Генерального секретаря о десятой годовщине Университета мира 2/,

1/ См. резолюцию 35/55, приложение.

2/ A/46/580.

признавая, что Университет мира испытывал финансовые трудности, которые препятствовали разработке мероприятий и программ, необходимых для выполнения его важного мандата,

принимая к сведению различные мероприятия, которые провел Университет мира в период 1991-1993 годов главным образом благодаря финансовым взносам, сделанным Испанией, Италией и Коста-Рикой, а также Комиссией Европейских сообществ, и другим взносам фондов и неправительственных организаций,

отмечая, что в 1991 году Генеральный секретарь при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций учредил Целевой фонд мира, состоящий из добровольных взносов, с тем чтобы предоставить Университету средства, необходимые для распространения сферы его деятельности на остальные страны мира и всестороннего использования его потенциальных возможностей в области обучения, исследований и поддержки Организации Объединенных Наций и осуществления его мандата, предусматривающего деятельность по укреплению международного мира, с особым упором на конкретные мероприятия в области исследований и подготовки в контексте доклада Генерального секретаря "Повестка дня для мира" 3/ в сферах предотвращения конфликтов, поддержания и укрепления мира и мирного разрешения споров,

напоминая о том, что 6 июня 1992 года к Международному соглашению о создании Университета мира присоединилась Словения,

напоминая также о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 46/11 постановила включить в повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Университет мира", и впоследствии рассматривать этот пункт на двухгодичной основе,

1. вновь выражает признательность Генеральному секретарю в связи с изданием Целевого фонда мира, состоящего из добровольных взносов, в целях оказания помощи Университету мира в разработке мероприятий по укреплению мира и обеспечении все возрастающего объема ресурсов, необходимых ему для осуществления своих мероприятий в будущем;

2. предлагает государствам-членам, неправительственным организациям и межправительственным органам, а также заинтересованным организациям и отдельным лицам вносить взносы непосредственно в Целевой фонд мира, а также в бюджет Университета мира;

3. предлагает также государствам-членам присоединиться к Международному соглашению о создании Университета мира, продемонстрировав тем самым свою поддержку глобального учреждения для проведения исследований по проблемам мира, мандат которого заключается в укреплении международного мира;

4. постановляет включить в повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный "Университет мира".

-----